

ANALYSIS OF PROVERBS OF UZBEK AND ENGLISH FOLK ORAL CREATIVITY

Toshkuzieva Madinakhon Abduvoxid qizi

Annotation : In this article, a comparative analysis of English and Uzbek proverbs was studied. However, their alternative forms in the Uzbek language were fully explained with the help of examples.

Keywords: English and Uzbek proverbs and sayings, cognitive analysis, translation, equivalence, adequacy problems.

The proverb is derived from the Arabic word "qavlun", meaning word concept gives. Over the centuries, polished among the people, it has a compact and simple poetic form what is, has a special place in the full-fledged explanation of thought to humans is proverbs and sayings. A thousand years ago, our ancestors called Proverbs "sav".

Later in the work of Alisher Navoi, the term proverb is given in the style of "parable: "parable-sleep is death". The term "parable" remained in use until the early 20th century it is known to have arrived. Since the second quarter of the last century, the proverb appears more often starts. From the half of the 20th century, however, only proverbs were used. Uzbek people proverbs are as diverse and colorful in terms of subject as in other peoples of the world.

They are people like Homeland, people, Labor, Family, higher human qualities in their content judgments about issues considered important in his life are instilled. Hence it is customary to equate these proverbs with the oral mass of the people . [1]

Our ancestors who lived in very ancient times in terms of their creation the product of his creativity. Yusuf Khos Hajib, Ahmad Yassavi, Rabguziy, Lutfiy, Alisher Navoi, Babur, Munis, Abulghazi Bahodir Khan, Ogahi, Nodira, Muqimi, Furqat, Avaz, Hamza, Sadridin Ayniy, Fitrat, Chulpan, Abdullah Qadiri, Oybek, Ghafur Ghulam and dozens more how many proverbs are in their composition, if the bees of the creators are carefully studied sometimes we can make sure that it exists exactly, sometimes changed.

Muhammad Sha'rif quotes more than 300 proverbs in Gulkhani's "Zarbulmasal the passing of Mahmud Koshgari, a great 11th-century linguistic scholar, folklorist and ethnographer About 400 proverbs and sayings common among Turkic peoples in the work" the dictionary of "Devani turk" the presence of metals will be like this.

Uzbek folk oral creativity is absolute, when proverbs and sayings are called very rich people will not be mistaken. As well as the proverbs and sayings of the Uzbek language with English there are aspects of similarity. Only, to study the grammatical, lexical features of the English language he also studied and mastered the mining life of the English people in depth along with only English word units, especially in the Uzbek language of English folk Proverbs can work without errors in finding a suitable equivalent. [3]

Ethiopian International Multidisciplinary Research Conferences

OKTOBER 15

<https://ejmr.org/conferences/index.php/eimrc>

Lakoff and Turner the process of cognitive analysis of Proverbs Great Chain metaphor (The Great Chain Metaphor) have advanced the idea that it is done through theory. This theory includes four tools of knowledge, and these approaches give Proverbs helps to interpret in a whole context.

References:

1. <https://www.explorgate.net>
2. <https://images.app.goo.gl/5ptn5stxg8a11g2e8>
3. Uzbek folk proverbs(in full variant
<https://forum.ziyouz.com/index.php?topic=2620.0>)
4. 6th grade literature textbook.
5. "Uzbek folk Proverbs" X. Suvonqolova "sparks of literature", Tashkent 2014.
6. <https://Proverbs.oz/>